

委任状 Procuração			令和____年(ano)____月(mês)____日(dia)
O outorgante (titular) deve assinar e preencher os campos abaixo. 私は、窓口に行く人に次の証明書の交付申請及び受領を依頼(委任)します。			
Eu delego a pessoa abaixo para o requerimento e recebimento dos itens: ☐ Atestado de Carimbo* ☐ Atestado de Residência ☐ Registros, outros			
氏名 Sobrenome e nome completo			署名 サイン Assinatura
住所 Endereço: Tel (— —)			
Data de nascimento 生年月日	(ano) 年	(mês) 月	(dia) 日
			在留カード番号 No. do cartão de residente

no grupo familiar e/ou caso, o requerimento do Certificado de Registro Familiar (Koseki) e outros, seja procuração e assinatura do Titular ou procuração à parte.

届出年月日
 DATA DE
 NOTIFICAÇÃO

どなたの証明ですか

De quem é o Atestado?

☐	☐
Próprio 窓口に来た人のもの	Outorgante 頼んだ人のもの
	*Não necessita assinar a procuração
Quantidade 枚数 _____	Quantidade 枚数 _____

確認	免・旅・
----	------

どんな証明ですか Que tipo de Atestado?	☐ 住民票 Atestado de Residência (Jūminhyō)		☐ 世帯全員 Familiar	枚数 Quantidade
	☐ 記載事項証明 Atestado de Dados Registrados (Kisai jikō shōmei)		☐ 個人(一部) Parcial	枚数 Quantidade
	☐ 除票(改製原) Atestado de Exclusão e/ou de Residência antes da reformulação do sistema		☐ 個人 Individual	枚数 Quantidade
特に必要な事項 Quais itens devem constar no Atestado?		① ☐ 基本項目のみ Dados básicos Nome, Data de nascimento, Gênero, Endereço...		
		② ☐ 選択 Somente (selecionar) ☐ 続柄Parentesco ☐ 本籍Naturalidade ☐ 国籍 Nacionalidade ☐ 在留資格 Tipo de visto ☐ 30条の45 Categoria de visto ☐ 在留期間など Período de visto ☐ 在留カード番号 No.do cartão de residente ☐ カタカナ表記名 Nome registrado em katakana ③ ☐ ①②の項目をすべて Todos		
その他 Outros	☐ 必要な住所履歴 Histórico de endereço (End. _____)			
	☐ 氏名変更履歴 Histórico de alteração de sobrenome (_____ → _____) ☐ 住民票コード Número de Registro Residencial ☐ 世帯主変更 Alteração do Chefe Familiar ☐ マイナンバー "MY NUMBER" ☐ その他 Outros _____			
		☐ 不在住証明 Atestado de não residência 枚数 Quantidade		
目的 Objetivo	☐ 勤務先 Empregador ☐ 運転免許証・資格 Carteira de motorista · Licença ☐ 相続 Sucessão ☐ 入国管理局 (在留資格等) Imigração (Visto, etc.) ☐ 登記 Registro imobiliário ☐ 車の手続 Compra・venda de carro ☐ 年金 Aposentadoria ☐ 住宅入居 Locação de moradia ☐ 身分立証 Identidade (Banco, telefone, etc.) ☐ その他 Outros _____			
どなたの証明ですか De quem é o Atestado?	☐ 窓口に来た人のも Pessoa que comparece ao guichê ☐ 頼んだ人のも Outorgante			
	☐ その他 Outros	氏名 Nome _____		
		生年月日 Data de nascimento (ano) (mês) (dia) 年 月 日		
		住所 Endereço ☐ 同上O mesmo mencionado acima		
☐ 窓口に来た人の世帯員 Do mesmo grupo familiar ☐ 頼んだ人の世帯員 Outorgante ☐ その他 Outros _____				

☐ 出生届受理証明書 Protocolo de Registro de Nascimento		
☐ 出生届の写し（記載事項証明書） Cópia Oficial do Registro de Nascimento		
☐ 婚姻届受理証明書 Protocolo de Registro de Casamento		
☐ 婚姻届の写し（記載事項証明書） Cópia Oficial do Registro de Casamento		
☐ 離婚届受理証明書 Protocolo de Registro de Divórcio		
☐ 離婚届の写し（記載事項証明書） Cópia Oficial do Registro de Divórcio		
☐ 死亡届受理証明書 Protocolo de Registro de Óbito		
☐ 死亡届の写し（記載事項証明書） Cópia Oficial do Registro de Óbito		
☐ 埋火葬許可書の写し Cópia Oficial da Autorização de Sepultamento e Cremação		
☐ その他 Outros		

☐ 入国管理局（在留資格等） Imigração (Visto, etc.) 目的 Objetivo ☐ 領事館（登録等） Consulado (Registro, etc.) ☐ その他 Outros			
どなたの証明 ですか De quem é o Registro?		氏名 Nome	
		生年月日 Data de nascimento	(ano) (mês) (dia) 年 月 日
		国籍 Nacionalidade	
☐ 窓口に来た人の世帯員 Do mesmo grupo familiar ☐ 頼んだ人の世帯員 Outorgante ☐ その他 Outros			

記事証	印鑑		受付	作成	レジ
-----	----	--	----	----	----